

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8269599
DHL



12.06.2025 08:01:16

Delivery note 8269599

Date: 12.06.2025
Our reference: 1254048
Contact person: Tobias Bölle
Telephone: +41 44 832 2675
E-Mail: tobias.boelle@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500711715
invoice.magna.pt@magna.com
PO date: 04.06.2025
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	60x25x25	6.20	7.70

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine	
10	322944.00	Lead screw with nut (Y-axis) Your material description: MDP-M02346 Country of origin: Germany Customs tariff number: 84834000 Net weight: 6.166 KG per piece / 1 PC = 6.166 KG	1



504082197



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA DI RITIRO 20/06/2025	N° PROGRESSIVO 1061/2025	TRASPORTO A MEZZO vettore	CAUSALE DEL TRASPORTO trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
#N/D	ingranaggi e ruote frizioni	1	7,70	6,20

merce introdotta in deposito iva al numero : 1061 del 20/06/2025

documento di arrivo: 25ITQVN4TSZ45663R6

autofattura: 112/magna/2025 del 20/06/2025 valore merce: 2.085,26 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli		Data e ora trasporto
A VISTA	1		20/06/25 16:32
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore		
	9333084	Firma Destinatario	



DESTINATARIO

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

AUTOFATTURA

20/06/2025

112/magna/2025

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE

Descrizione

importo

iva

AUTOFATTURA: 112/magna/2025 del 20/06/2025

DESCRIZIONE: ingranaggi e ruote frizioni

COLLI: 1

KG LORDI: 7,700

KG NETTI: 6,200

TARGA XA 538X

ORIGINE: svizzera

FATT. COMMERCIALE: 9333084

FORNITORE: reishauer

VALORE MERCE: 2.544,02 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis
co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-

via dei Gerani 9

70026 Modugno (autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. 4 MRN 25ITQVN4TSZ45663R6

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.2526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YF51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° ... DEL 20/06/25

aliquota Iva 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta

tot. Imponib.

2.085,26 €

tot.iva

458,76 €

tot. Docum.

2.544,02 €

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

i.v.R. Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLIITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

IMPORTER/BILL TO
MAGNA PT S.P.A.
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Invoice	9333084
Invoice date:	12.06.2025
Our reference:	1254048
Delivery:	8269599
Delivery date:	12.06.2025
Contact person:	Monika Wagner
Telephone:	+41 44 832 2596
E-Mail:	monika.wagner@reishauer.com
Our customer:	3343

Shipping address

MAGNA PT SPA
c/o Svevtrans Srl

Sig. De Renzo

Via Dei Gerani 5/7/9

I-70026 MODUGNO

SVEVTRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via Dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevtrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N°

DEL

20/06/25

Your order no.:	4500711715
	invoice.magna.pt@magna.com
PO date:	04.06.2025
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	60x25x25	6.20	7.70

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
------	----------	--------	-------------	----------------	------------

for REISHAUER gear grinding machine

10	322944.00	1	Lead screw with nut (Y-axis)	2'200.00	2'200.00
----	-----------	---	------------------------------	----------	----------

Your material description: MDP-M02346

Country of origin: Germany

Preference: YES

Customs tariff number: 84834000

Net weight: 6.166 KG per piece / 1 PC = 6.166 KG

Total amount gross	2'200.00
Discount	-154.00
Total positions netto	2'046.00
Packing	9.00
Total amount net	EUR 2'055.00

IMPORTER/BILL TO | IT-70026 MODUGNO

Delivery cond.:

DHL

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

Payment information

Please quote our invoice number 9333084 with your payment and send your payment advice to accounting@reishauer.com.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1001 DEL 20/06/25

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 36
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SURL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
CORRIERE SK 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 3
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
100796H-FE

1 DICHIARAZIONE	
IM	Altro ICS (S32)
3 Formulari	4 Dati di Carico
1	1
5 Articoli	6 Totali dei Colli
1	1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN4TSZ45663R6

20-06-2025

7 Numeri di Riferimento

D/192/1/NC

9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE	
10 Paese ultima destin.	11 Paese transaz./prod.	12 Elementi del valore	13 P.A.C
		30,26	
15 Paese di spedizione/esportazione		15 C.P. sped./esport.	17 C.P. destinaz.
SVIZZERA		a) CH b)	a) IT b) BA
16 Paese di origine		17 Paese di destinazione	
UNIONE EUROPEA		ITALIA	
20 Condizioni di consegna			
FCA WALLISELLEN 3			
22 Moneta ed importo fatturato		23 Tasso di cambio	24 Natura della transazione
EUR 2.055,000		1,000000	1 1

31 Colli e designazione e delle merci PK
Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 2.055,000 EUR
INGRANAGGI E RUOTE FRIZIONE
IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS
COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL
DEP.IVA DELLA SVEVATrans SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-
YFJ51303). NOLO € 30,26

32 Articolo N.	33 Codice delle merci
1	84834029 89 S001
34 Cod.P. d'origine	35 Massa Lorda (kg)
a) EU b)	7,70000
37 REGIME	38 Massa Netta (kg)
4500	6,20000
39 Contingenti	
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821	
25CH06YQTEGLEDPWJ0	
41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo
0,00	2.055,00
43 Cod. M.V.	
Codice MS 45 Aggiustamento	
0,00	
46 Valore statistico	
2.085,26	

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni
Y023 - ITAEOF171352
N730-2025 - SK - 1095692
N380-2025 - CH - 9333084
N864-2025 - CH - 9333084

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	2.085,26	0,0000000	0,00	E
	B00	2.085,26	0,0000000	0,00	G
SVEVATrans SRL - P.IVA: 05050340728 Via dei Gerani 10026 MODUGNO (BA) Tel.: 080/538.25.21 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA					
50 Obbligato principale					

48 Dilazione di pagamento	49 Identificazione del deposito
ITDPOIT018000-2019-IWJ49272	
B Dati contabili	
MRN: 25ITQVN4TSZ45663R6	
DEL 20-06-2025	
A 93 N. 000000	
EUR. 0,00 G	
EUR. 0,00 E	
CDC : CA	
Cod.Svincolo : FWLRFB	

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data
REGISTRATA AL N° 1001 DEL 20/6/25

C UFFICIO DI PARTENZA
DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100
N.
MRN:

52 Garanzia	53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE	54 Luogo e data
Risultato Dichiarazione considerata conforme	BARI 20/06/2025
Sigilli apposti: Numero:	Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
marche:	C.A.D. MILELLA SURL
Termine (data limite):	RAPPRESENTANZA DIRETTA
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE	

A
G
E
N
Z
I
A

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN4TSZ45663R6

Ver. 0

Generato il: 20/06/2025 16:04:06



25ITQVN4TSZ45663R6

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 20/06/2025
	Data Dichiarazione 20/06/2025	Data Accettazione 20/06/2025
Importo totale fatturato 2055 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		
Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
Elenco Fatture		
Codice	Paese	Anno
N380	CH	2025
		Identificativo 9333084
Condizioni di Consegna		
FCA	IT	WALLISELLEN
Liquidazione dazi		
		Totale Dazi: 0,00
Liquidazione tributi nazionali		
Tributo	Imponibile	Aliquota
	Importo	Quantità
		Totale Tributi: 0,00
Liquidazione IVA		
Tributo	Imponibile	Aliquota
	Importo	Quantità
	Lettera di intenti	
B00	2085,26	0,00
	0,00	
		Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



25ITQVN4TSZ45663R6

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CORRIERE

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	7.700	FWLRFB - 20/06/2025 15:59:44

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.darenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 6061 DEL 20/06/25